



144 500

MISCHTON-SORTIMENT

ZUM LASIERENDEN, FARBIGEN MISCHEN / ABTÖNEN VON KÖNIG FÜLLSTOFFEN

- EN** MIXED COLOUR SHADE SET For a more transparent mixing / toning down of König fillers
- FR** ASSORTIMENT DE CIRE Pour contraster, teinter ou éclaircir les produits de rebouchage König
- ES** SURTIDO DE CERAS PARA MEZCLAR Para mezclar colores, matizar o dar brillo a los materiales de relleno König
- NL** MIXASSORTIMENT Voor transparant, kleurig mengen / kleur afzwakken van König vulstoffen
- IT** STUCCO A CERA ASSORTITO Per una miscelazione / sfumatura trasparente e colorata di stucchi König



Heinrich König & Co. KG | An der Rosenhelle 5 | D-61138 Niederdorfelden | Fon +49 (0) 6101. 53 60-0 | www.heinrich-koenig.de

DE **Einsatzbereich | Füll-Fix transparent gelblich:** Zum Auffüllen von feinen Kratzern im Furnier-/Massivholz-Bereich. **Weichwachs transparent gelblich:** Zum Auffüllen von feinen Kratzern, Löchern und Druckstellen im Furnier-/Massivholz-Bereich. **Hartwachs transparent/farblos Honig:** Zum Auffüllen von Kratzern, Löchern und Druckstellen im Furnier-/Massivholz-Bereich. Zum lasierenden Einstellen der König Standard Holz-Töne (Tiefenwirkung). **Hartwachs Schwarz-, Weiß- und Bunt-Töne:** Zum Abtönen der König Standard Holz-Töne und zum Mischen eigener, neuer Bunt- und Grau-Töne. **Hartwachs PLUS transparent/farblos Honig:** Zum Auffüllen von Kratzern, Löchern und dem Wiederherstellen von Kanten und Ecken im Furnier-/Massivholz-Bereich. Zum lasierenden Einstellen der König Standard Holz-Töne (Tiefenwirkung).

EN **Uses | Quick Filler transparent yellowish:** Transparent Wax especially to be used to fill light pressure marks. To fill fine scratches in the veneer/solid wood area. **Soft Wax transparent yellowish:** To fill small scratches, holes and pressure marks in the veneer/solid wood area. **Hard Wax transparent/colourless honey:** To fill scratches, holes and pressure marks in the veneer/solid wood area. **Hard Wax black, white and coloured shades:** To tone down König standard wood shades and to mix own, new coloured and grey shades. **Hard Wax PLUS transparent/colourless honey:** To fill scratches, holes and to restore edges and corners in the veneer/solid wood area. For the glazing adjustment of König standard wood shades (furnishes a more natural look).

FR **Domaines d'utilisation | Stick de Bouchage transparent jaune :** Pour restaurer les petites éraflures sur placage ou bois massif. **Cire malléable transparent jaune :** Pour réparer les petites rayures, trous et enfoncements sur placage et bois massif. **Cire dure transparent et couleur miel :** Pour réparer les rayures, trous et enfoncements sur placage et bois massif. Pour contraster les nuances de bois König standard (effet de profondeur). **Cire dure noir, blanc et couleurs primaires :** Pour réajuster les standards ton bois König et la recherche de nouvelle nuances. **Cire dure PLUS transparent et couleur miel :** Pour la restauration des rayures, trous, arêtes et angles vifs des placages et bois massifs. Pour contraster les nuances de bois König standard (effet de profondeur).

ES **Usos | Cera Superblanda transparente miel claro:** Para rellenar rasguños finos en zonas de madera maciza o de chapa. **Cera Blanda transparente miel claro:** Para rellenar pequeños rasguños, agujeros y marcas en zonas de madera maciza o de chapa. **Cera Dura miel transparente e incolora:** Para rellenar rasguños, agujeros y macas en zonas de madera maciza o de chapa. Para ajustar brillos de los tonos standar. (Efecto de profundidad). **Cera Dura Tonos negros, blancos y de colores:** Para matizar los Tonos Madera Estándar de König y para hacer nuevas mezclas de colores personales y de colores grisáceos. **Cera Dura PLUS miel transparente e incolora:** Para rellenar pequeños rasguños, agujeros y para restaurar cantos y esquinas en zonas de madera maciza o de chapa. Para dar brillo a las zonas con los Tonos Madera Estándar de König (Efecto de profundidad).

NL **Toepassing | Vulfix kleurloos geel:** Voor het vullen van fijne krassen in fineer-/massief houtbereik. **Waskit kleurloos geel:** Voor het vullen van kleine krassen, gaatjes en drukschades in fineer-/massief hout. **Hardwas transparant/kleurloos honing:** Voor het opvullen van krassen, gaatjes en drukschades in fineer-/massief houtbereik. Voor het transparant instellen van de König houtkleuren (dieptewerking). **Hardwas zwart, wit en bontkleuren:** Voor afzwakken van de König standaard houtkleuren en voor het mengen van eigen, nieuwe bonte, en grijskleuren. **Hardwas PLUS transparant/kleurloos honing:** Voor het opvullen van krassen gaatjes en voor het herstellen van krassen van kanten en hoeken in fineer-/massief hout. Voor het transparant instellen van de König houtkleuren (dieptewerking).

IT **Campo d'applicazione | Stucco Füll Fix miele claro:** Per riempire graffi fini sulle superfici impiallacciate e in legno massiccio. **Stucco a cera morbido miele claro:** Per riempire graffi fini, buchi e ammaccature sulle superfici impiallacciate e in legno massiccio. **Stucco a cera duro miele trasparente/incoloro:** Per riempire graffi, buchi e ammaccature sulle superfici impiallacciate e in legno massiccio. Per la regolazione trasparente della tonalità color legno König standard (effetto di profondità). **Stucco a cera duro nero, bianco e tonalità colorate:** Per sfumare la tonalità color legno König standard e per miscelare proprie nuove tonalità colorate e di grigio. **Stucco a cera duro PLUS miele trasparente/incoloro:** Per riempire graffi, buchi e ripristinare bordi e angoli sulle superfici impiallacciate e in legno massiccio. Per la regolazione trasparente della tonalità color legno König standard (effetto di profondità).

161 500: Füllstoff-Hobel, Special Fillers Applicator, Spatule pour cire avec rabot, Espátula Multiusos, Vulstofspatel, Pialla per riempitivi.

439 001: Schmelz-Wichtel, Gas Heating Iron, Fer à fondre au gaz, Fundidor a Gas, Gassmelter, Fonditore a Gas.

422 000 - 403: Trikot-Sortiment, Lint free cloths, Tissus à surfer, Paños de Tricot, Tricot assortiment, Assortimento di Trikot.

220 000: Color-Tinktur, Touch-Up-Dye, Teintes et Recharges, Tinte transparente, Colortinctuur, Tintura Color.



